

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
17 mai 2002
Français
Original: anglais

**Rapport du Secrétaire général sur la Force
des Nations Unies chargée d'observer le dégagement**

Pour la période du 16 novembre 2001 au 17 mai 2002

I. Introduction

1. Le présent rapport rend compte des activités que la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) a menées durant les six derniers mois en application du mandat défini par le Conseil de sécurité dans sa résolution 350 (1974), qui a été prorogé depuis lors par plusieurs résolutions, dont la plus récente est la résolution 1381 (2001) du 27 novembre 2001.

II. Situation dans la région et activités de la Force

2. Pendant la période considérée, le cessez-le-feu dans le secteur Israël-Syrie s'est maintenu et la zone d'opérations de la FNUOD est dans l'ensemble restée calme, sauf dans la zone des fermes de Chebaa (Zone 6), qui a été le cadre d'une recrudescence d'activités en provenance de la zone d'opérations de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL). La FNUOD a surveillé la zone de séparation à partir de positions fixes et en effectuant des patrouilles afin de s'assurer que les forces militaires de l'une ou l'autre des parties n'y étaient pas présentes. Elle a aussi effectué tous les 15 jours des inspections du matériel et des effectifs dans les zones de limitation. Des officiers de liaison de la partie concernée accompagnaient les équipes d'inspection. Comme par le passé, les deux parties ont l'une comme l'autre refusé à celles-ci l'accès de certaines de leurs positions et imposé des restrictions à la liberté de circulation de la Force.

3. La Force a continué d'aider le Comité international de la Croix-Rouge en facilitant l'acheminement du courrier et le passage des personnes à travers la zone de séparation. Dans la limite de ses moyens, elle a sur demande dispensé des soins médicaux à la population locale. Durant les six derniers mois, la Force a aidé à faire passer 26 étudiants et un enfant. De plus, elle a assuré la protection de deux mariages.

4. Les champs de mines situés dans la zone d'opérations, et surtout dans la zone de séparation, constituent toujours un danger pour le personnel de la Force et la population locale. Le programme de sécurité mis en place avec le concours des



autorités syriennes a permis de détecter dans la zone de séparation et de marquer plusieurs périmètres minés qui n'avaient pas jusque-là été découverts. La FNUOD a aussi appuyé le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) dans ses activités visant à sensibiliser la population civile au danger des mines.

5. Le commandant de la Force et son état-major se sont tenus en contact étroit avec les autorités militaires d'Israël et de la République arabe syrienne. Les deux parties ont en général coopéré avec la Force dans l'exécution de ses tâches.

6. Au 30 avril 2002, les effectifs de la Force comprenaient 1 060 militaires, fournis par l'Autriche (371), le Canada (193), le Japon (45), la Pologne (357) et la Slovaquie (94). De plus, 78 observateurs de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve (ONUST) l'aidaient à mener à bien sa tâche. On trouvera ci-joint une carte indiquant le déploiement de la Force.

III. Aspects financiers

7. Par sa résolution 55/264 du 14 juin 2001, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant brut de 36 millions de dollars, soit 3 millions de dollars par mois, pour le fonctionnement de la Force pendant la période du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002. Le budget que j'ai proposé pour la période du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 est actuellement examiné par l'Assemblée générale. Si le Conseil décidait de proroger le mandat de la FNUOD au-delà du 31 mai 2002, le coût de son fonctionnement serait limité aux montants approuvés par l'Assemblée générale.

8. Au 30 avril 2002, les contributions non acquittées au compte spécial de la FNUOD, depuis la création de celle-ci jusqu'au 30 novembre 2001, s'élevaient à 15,7 millions de dollars. Le montant total des contributions non acquittées pour la totalité des opérations de maintien de la paix se chiffrait à la même date à 1 455 600 000 dollars.

IV. Application de la résolution 338 (1973) du Conseil de sécurité

9. Lorsqu'il a décidé, par sa résolution 1381 (2001), de proroger le mandat de la FNUOD pour une nouvelle période de six mois, soit jusqu'au 31 mai 2002, le Conseil de sécurité a également demandé aux parties intéressées d'appliquer immédiatement sa résolution 338 (1973) du 22 octobre 1973 et a prié le Secrétaire général de lui présenter, à la fin de cette période, un rapport sur l'évolution de la situation et sur les mesures prises pour appliquer cette résolution. La recherche d'un règlement pacifique au Moyen-Orient et, en particulier, les efforts déployés à divers niveaux pour assurer l'application de la résolution 338 (1973) font l'objet du rapport sur la situation au Moyen-Orient (A/56/480) que j'ai présenté à l'Assemblée générale en application de ses résolutions 55/50 et 55/51 du 1er décembre 2000.

V. Observations

10. La situation dans le secteur Israël-Syrie est restée calme dans l'ensemble. La FNUOD, créée en mai 1974 pour surveiller l'application du cessez-le-feu demandé

par le Conseil de sécurité et celle de l'Accord du 31 mai 1974 sur le dégagement des forces israéliennes et syriennes, a continué de remplir efficacement ses fonctions avec le concours des parties.

11. Il n'en reste pas moins que la situation au Moyen-Orient est très tendue et le restera probablement tant que l'on ne sera pas parvenu à un règlement global portant sur tous les aspects du problème. J'espère que tous les intéressés s'efforceront résolument de s'attaquer au problème sous tous ses aspects, afin de parvenir à un règlement juste et durable, comme le Conseil de sécurité l'a demandé dans sa résolution 338 (1973).

12. Dans les conditions actuelles, je considère qu'il est essentiel de maintenir la présence de la FNUOD dans la région. Je recommande donc au Conseil de sécurité de proroger le mandat de la Force pour une nouvelle période de six mois, jusqu'au 30 novembre 2002. Le Gouvernement syrien a donné son assentiment à cette proposition et le Gouvernement israélien a lui aussi exprimé son accord.

13. Dans ce contexte, j'estime devoir appeler de nouveau l'attention sur l'insuffisance du financement de la Force. Actuellement, les contributions non acquittées s'élèvent à environ 15,7 millions de dollars. Ce montant correspond aux sommes dues aux États Membres qui lui fournissent des contingents. Je demande instamment aux États Membres de verser leurs contributions rapidement et intégralement et de régler tous les arriérés dont ils sont redevables.

14. Pour conclure, je tiens à rendre hommage au général de division Bo Wranke, ainsi qu'aux hommes et aux femmes servant la Force. Tous se sont acquittés avec dévouement et efficacité des tâches importantes que le Conseil de sécurité leur a confiées. Je saisis cette occasion pour remercier les gouvernements qui fournissent des contingents à la FNUOD et ceux qui affectent à celle-ci des observateurs militaires de l'ONUST.

